

LE SENTIER DES TOBLERONES

The Toblerone Path | Der Tobleronen-Weg

Le Sentier des Toblerones doit son nom à une ligne de fortifications édifée pendant la mobilisation de 1939-45. Ses célèbres «Toblerones» s'alignent sur une quinzaine de kilomètres, depuis le pied du Jura, jusqu'au Léman. Le sentier se déroule le long d'une succession de sites naturels pleins d'attraits, où le ruisseau est bordé sur presque toute sa longueur d'un cordon boisé. Ainsi se trouve préservé un milieu naturel d'un grand intérêt, sans parler des multiples curiosités qu'offre la nature pour qui sait ouvrir les yeux. Une visite des bords du lac enchanteur, du Musée national suisse - Château de Prangins et de son potager à l'ancienne et une visite guidée de la Villa Rose compléteront agréablement cette magnifique excursion.

The 'Toblerone' footpath was so named because of the Toblrone-shaped fortifications built during World War II. The famous 'Toblerones' form a 15-kilometer line from the foot of the Jura mountains down to Lake Geneva. This path winds its way through a succession of natural beauty spots, following a stream lined by trees, thereby ensuring the preservation of an area of natural interest. A visit along the shores of Lake Geneva, the Swiss National Museum - Château de Prangins with its kitchen garden «à l'ancienne», followed by a guided tour of the Pink Villa will complete this magnificent excursion.

Der Name geht auf die Mobilisierung 1939/45 zurück, als vom Fusse des Juras bis hin zum Genfersee eine 15 Kilometer lange Panzersperre errichtet wurde. Der Weg führt einem Bach entlang durch ein bezauberndes Naturgebiet und ist zum grössten Teil von äldern umgeben. Dank diesem Pfad wurden zahlreiche Sehenswürdigkeiten der Natur bewahrt, die der aufmerksame Wanderer entdecken wird. Das Schweizerische Landes-museum – Château de Prangins – mit seinem Gemüsegarten «à l'ancienne», sowie die einladenden Seeufer und eine Führung der rosafarbenen Villa ergänzen diesen wunderschönen Spaziergang.

LA VILLA ROSE | The Pink Villa | Die rosafarbene Villa

Fortin d'infanterie entièrement équipé et restauré (classé musée), qui reflète la vie des soldats suisses mobilisés pendant la 2^e guerre mondiale, (1940-45). Visite guidée sur demande.

Small Infantry Fort entirely restored and equipped reflecting the life of the Swiss soldiers mobilised during the Second World War, (1940-45) Classified as a museum. Guided tour on demand.

Voll ausgerüsteter und restaurierter Infanteriebunker (als Museum klassiert), welcher das Leben der mobilisierten Schweizer Soldaten anlässlich des 2. Weltkrieges (1940-45) widerspiegelt. Führung auf Anfrage.

INFO +41 79 285 19 00 | Route Suisse 6, Gland

Près du golf | Clos to the golf | Nähe des Golfplatzes



CHÂTEAU DE PRANGINS - MUSÉE NATIONAL SUISSE

Swiss National Museum | Schweizerisches Nationalmuseum

Avenue Général Guiguer 3, 1197 Prangins

L'histoire de la Suisse aux 18^e et 19^e siècles dans un site enchanteur qui surplombe le Lac Léman.

Discover daily life in Switzerland in the 18th and 19th century in an enchanting setting overlooking Lake Geneva.

Entdecken Sie das tägliche Leben in der Schweiz im 18. und 19. Jahr - hundert an einem prachtvollen Ort am Genfersee.

HEURES D'OUVERTURE: Ma-Di | Tu-Su | Di-So: 10h-17h

T +41 22 994 88 68 | chateaudprangins.ch

info.prangins@museenational.ch | Café du Château, +41 22 363 14 66

ILS SE VÊTIRENT D'UN
HABIT FAIT DE MOUSSE
ET DE LIERRE toblerones.ch

SE DÉPLACER | TRANSPORTATION | ANFAHRT



CAR POSTAL
carpostal.ch

CarPostal Région Ouest:
+41 848 40 20 40
Jusqu'à Begnins, La Cézille
ou Bassins (ligne 820).

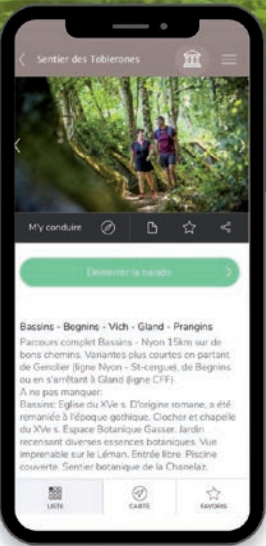
Départ gare de Nyon (ligne 820).
Départ gare de Gland (ligne 830).



BUS TPN
bustpn.ch

Retour depuis Gland ou Prangins:
lignes 811 ou 805

TRAIN NSTCM - nstcm.ch
Au départ de Nyon, jusqu'à la gare
de Bassins ou de Genolier.
Infos: +41 22 994 28 40



NYON:GUIDE

Téléchargez l'application mobile
gratuite des randonnées de la région

Laden Sie die kostenlose mobile
Anwendung für Wanderungen
in der Region herunter

Download the free mobile
application for hikes in the region

PANORAMA DE LA DUNANCHE



AVEC LE SOUTIEN DE

Château de Prangins. MUSÉE NATIO
NAL SUISSE. SCHWEIZERISCHES NA
TIONALMUSEUM. MUSEO NAZIONA
LE SVIZZERO. MUSEUM NAZIUNAL
SVIZZER.



Le Sentier des Toblerones
2^e étape de la randonnée
de l'Échappée Jurassienne

RÉSERVEZ VOS
ACTIVITÉS SUR
NOTRE E-SHOP!



LE SENTIER
DES TOBLERONES

BASSINS - BEGNINS - VICH - GLAND - PRANGINS - NYON



NYON RÉGION TOURISME

Avenue Viollier 8, 1260 Nyon - +41 22 365 66 00

Du lundi au vendredi : 9h-12h30 et 13h-17h

PAVILLON DE RIVE

Mai, juin : 7/7, 10h/13h30 et 14h15/17h

Juillet, août : 7/7 9h30-18h

AUTRES POINTS i : Bassins, Begnins, Gland et Prangins

lacote-tourisme.ch - info@nrt.ch



lacote-tourisme.ch

À NE PAS MANQUER !

BASSINS
Site clunisien - Eglise du XII^e Siècle.
La tour romane est surmontée
d'un clocher de style bourguignon,
ce qui est courant sur la Côte.
clunypedia.com

Espace botanique Gasser Jardin
recensant diverses essences bota-
niques. Vue imprenable sur le Léman.
Entrée libre

Sentier géologique de Bassins

BEGNINS
Passerelle - Cette passerelle est
posée sur des rails qui auraient dû
servir à l'obstruction des Toblerones
en cas d'attaque.

GLAND
Barrage du Pont-Farbel - Point
de captage de l'eau alimentant les
turbines de l'Usine des Avouillons.

**Usine Hydroélectrique
des Avouillons**
Visite pour groupes (dès 10 pers.)
sur demande, +41 79 285 19 00,
Rte de Suisse 1, Gland

Villa Rose - Ancien fortin militaire.
Visite pour groupes (dès 10 pers.)
sur demande, +41 79 555 34 96.
Rte Suisse 6, près du golf, Gland

OÙ SE RESTAURER
SUR LE SENTIER ?

BASSINS

La Chaumette +41 22 366 02 00

BEGNINS

Café du Raisin +41 22 366 16 18

L'Écu Vaudois +41 22 366 49 75

GLAND

Buffet de la Gare +41 22 354 16 20

Profumo d'Italia +41 22 364 01 01

NYON

La Croix Verte +41 22 361 15 39

Restaurant
Tête de Course +41 22 362 20 20

Les Brasseurs +41 22 362 40 50

LA CÉZILLE
Pont miné - Ce pont, comme
la plupart des ouvrages militaires,
était miné. On découvre les puits de
minage en passant sur la passerelle
le long du ruisseau.


LE VAUD
Parc animalier de la Garenne
lagarenne.ch

NYON
Château de Nyon
musée historique et des porcelaines
chateaudenyon.ch

Musée romain de Nyon, mrn.ch

Musée du Léman
museeduleman.ch

PRANGINS
Musée national suisse
Château de Prangins - Sur les terres
du baron Guiguer, du Château de
Prangins au domaine de la Lignière.

 Sur les terres du baron Guiguer

chateaudoprangins.ch
Av. Général Guiguer 3, Prangins

VICH
Eglise du XI^e Siècle - Accès libre



PRANGINS

Auberge
Communale +41 22 361 25 75

Buvette
des Abériaux +41 22 361 86 01

Buvette de la Plage +41 22 361 34 20

Café du Château +41 22 361 14 66

Le Huit +41 22 365 78 78

Relais de
l'Aérodrome +41 22 365 75 45

Tea-Room
du Village +41 22 361 91 91

VICH

Croix-Verte +41 22 565 25 06

